



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua	Diritti(i) di disposizione	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
		Durata illimitata	Durata illimitata	Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
1 100100	Val Giuf		XXX				
2 100150	Val Strem				2069		
3 100200	Sedrun 1				2048		
4 100250	Sedrun 2				2048		
5 100300	Tavanasa (KVR)				2048		
6 100500	Ferrera				2080		
7 100550	Trun				2045		
8 100575	Dardin (Casut)		XXX				
9 100600	Tavanasa (AHSAG)				2026		
10 100700	Mutteins				2040		
11 100800	Ladral				2052		
12 100900	Ilanz 1				2071		
13 101000	Ilanz 2				2071		
14 101100	Zervreila				2037		
15 101200	Safien Platz				2037		
16 101300	Rothenbrunnen (KWZ)				2037		
17 101400	Realta				2037		
18 101450	Lunschania				2076		
19 101500	Bargaus				2040		
20 101550	Punt Gronda (Segnas)				2072		
21 101560	Punt Gronda (Platt Alva)				2072		
22 101570	Punt Gronda (Tarschlims)			XXX			
23 101600	Stenna (Flims)				2058		
24 101650	Flims, Felsbach (Karstwasser)				2071		
25 101660	Flims, Felsbach (Bergwasser)				2071		
26 101700	Mulin		XXX				
27 101800	Pintrun				2024		
28 101900	Ferrera 1				2042		
29 102000	Ferrera 2				2042		
30 102050	Nufenen						
31 102070	Splügen (Tambobach)				2072		
32 102100	Bärenburg				2042		
33 102200	Bärenburg-Dotierzentrale				2042		
34 102300	Sils (KHR)				2042		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
35 102400	Thusis				2042		
36 102500	Preda		XXX				
37 102600	Frauenkirch			XXX			
38 102700	Glaris			XXX			
39 102800	Filisur				2046		
40 102900	Tiefencastel (ALK)				2068		
41 103000	Stalvedro (Julia)				2020		
42 103100	Tinizong				2035		
43 103150	Nandrò				2035		
44 103200	Tiefencastel Ost				2050		
45 103300	Tiefencastel West				2022 2050		
46 103400	Solis				2057		
47 103500	Sils (EWZ)				2057		
48 103600	Rothenbrunnen (EWZ)				2057		
49 103700	Reichenau				2042		
50 103800	Litzirüti				2068		
51 103850	Lüen (Sagenbach)				2073		
52 103900	Lüen (Plessur, Clasaurer)				2064		
53 104000	Sand (Plessur)				2060		
54 104100	Sand (Rabiusa)				2060		
55 104200	Klosters				2085		
56 104300	Schlappin				2085		
57 104400	Küblis				2085		
58 104450	Taschinas				2071		
59 104500	Landquart 1	XXX					
60 104550	Landquart 2	XXX					
61 104600	Mapragg				2057		
62 104700	Sarelli				2057		
63 104800	Ragaz	XXX					
64 104850	Industrie				2057		
65 104900	Valeis				2060		
66 105000	Grossbach				2062		
67 105100	Sevelen				2048		
68 105150	Vorderberg				2065		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
69 105200	Tobeläckerli				2065		
70 105300	Altendorf (Buchs)				2065		
71 105400	Bannwald				2062		
72 105500	Löchli				2062		
73 105600	Strick				2050		
74 105700	Lienz				2034		
75 105800	Blatten (SAK)				2034		
76 105900	Montlingen				2034		
77 106000	Heiden				2058		
78 106100	Lochmühle				2048		
79 106125	Morgental					XXX	
80 106200	Schaffhausen				2043		
81 106300	Engeweiher				2070		
82 106400	Neuhausen				2034		
83 106500	Rheinau				2036		
84 106600	Giessen				2067		
85 106625	Nesslau (Ijentalerbach)				2069		
86 106650	Herrentöbeli				2067		
87 106700	Trempel				2065		
88 106750	Im Roos				2066		
89 106800	Stadtbrücke, Lichtensteig				2072		
90 106900	Dietfurt				2081		
91 107000	Soor				2081		
92 107100	Mülau				2048		
93 107200	Niederglatt				2044		
94 107300	Bischofszell (Papierfabrik)	XXX					
95 107400	Wasserauen				2053		
96 107425	Rosshall				2052		
97 107450	Zürchersmühle	XXX			2016		
98 107500	Kubel				2034		
99 107600	Sittertal	XXX			2055		
100 107650	Burentobel				2059		
101 107700	Erlenholz				2055		
102 107740	Thurfeld				2088		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
103 107750	Au-Schönenberg				2074		
104 107800	Bürglen (Kanal)	XXX			2028		
105 107900	Bürglen (Säge)	XXX			2036		
106 108000	Thur	XXX			2027 2036		
107 108100	Weinfelden (Model)	XXX					
108 108200	Weinfelden (Mühle)	XXX					
109 108250	Widen				2068		
110 108270	Murkart				2087		
111 108281	Schlossmühle, Frauenfeld				2072		
112 108300	Kollbrunn			XXX			
113 108400	Sennhof			XXX			
114 108450	Pfungen				2068		
115 108500	Freienstein				2061		
116 108600	Trümpfer				2060		
117 108700	Eglisau				2046		
118 108800	Reckingen				2020		
119 108900	Wunderklingen	XXX			2047		
120 108950	Albbruck-Wehrkraftwerk				2072		
121 109000	Albbruck				2072		
122 109100	Laufenburg				2066		
123 109200	Säckingen				2046		
124 109300	Ryburg-Schwörstadt				2070		
125 109310	Ryburg-Schwörstadt Lockstromz.				2070		
126 109400	Rheinfelden				2069		
127 109450	Rheinfelden-Dotierzentrale				2069		
128 109500	Augst				2068		
129 109600	Wyhlen				2068		
130 109700	Birsfelden				2034		
131 109800	Moutier			XXX			
132 109850	Choindez				2082		
133 109900	Bassecourt				2073		
134 109915	Bellerive	XXX					
135 109925	Juramill				2077		
136 109950	Laufen (Wasserfall)				2075		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
137 110000	Zwingen, Obermatt				2016		
138 110100	Nenzlingen				2076		
139 110200	Moos				2077		
140 110300	Büttenen 2				2076		
141 110400	Büttenen 1				2076		
142 110450	Dornachbrugg				2076		
143 110475	Neuwelt	XXX			2075		
144 110490	Kembs-Centrale de dotation 1				2035		
145 110500	Kembs				2035		
146 200100	Grimsel 2				2042		
147 200200	Grimsel 1 (Oberaarsee)				2042		
148 200300	Grimsel 1 (Grimselsee)				2042		
149 200400	Handeck 1				2042		
150 200500	Handeck 2				2042		
151 200600	Handeck 3 (Isogyre)				2042		
152 200700	Handeck 3 (Pumpzentrale)				2042		
153 200800	Innertkirchen 1				2042		
154 200900	Führen (Gental), Innertkirchen				2042		
155 201000	Führen (Pumpzentrale), Innertk				2042		
156 201100	Hopflauen (Trift)				2042		
157 201200	Hopflauen (Leimboden)				2042		
158 201300	Innertkirchen 2				2042		
159 201400	Meiringen 2				1998		
160 201500	Meiringen 1			XXX			
161 201700	Schattenhalb 1				2016		
162 201750	Schattenhalb 3				2090		
163 201800	Giessbach				2039		
164 201900	Isch				2040		
165 202000	Lütschental				2080		
166 202100	Stechelberg				2045		
167 202125	Geissbrunnen					XXX	
168 202150	Kammri					XXX	
169 202200	Interlaken				2077		
170 202275	Interlaken-Dotierzentrale				2077		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
171 202290	Kandersteg (Eggenschwand)				2089		
172 202300	Kandersteg (Zilfuri)				2076		
173 202350	Kandersteg (Dorf)				2076		
174 202400	Kandergrund				2071		
175 202425	Engstligenalp				2051		
176 202450	Moosweid				2067		
177 202475	Engstlige				2076		
178 202500	Spiez				2067		
179 202560	Weissenburg				2079		
180 202600	Klusi					XXX	
181 202700	Erlenbach				2039		
182 202800	Simmenfluh				2043		
183 202900	AAREwerk 62 Thun				2043		
184 203000	AAREwerk 94 Thun			XXX			
185 203100	Thun (Eidg.)				2038		
186 203200	Blumenstein				2045		
187 203300	Matte				2066		
188 203350	Engelhalde-Dotierzentrale				2076		
189 203400	Felsenau				2076		
190 203500	Mühleberg				2017		
191 203600	Innergsteig				2046		
192 203650	Lauenen (Louibach)				2074		
193 203700	Gsteig				2038		
194 203750	Gérignoz (La Pontia)					XXX	
195 203800	Montbovon				2052		
196 203900	Lessoc				2052		
197 203950	Sainte - Anne		XXX				
198 204000	Jaun				2019		
199 204050	Charmey (La Tzintre)				2052		
200 204100	Charmey (Le Perré)				2033		
201 204200	Broc				2076		
202 204300	Rossens-Centrale de dotation 1				2055		
203 204350	Rossens-Centr. de dotation 2				2055		
204 204400	Hauterive				2055		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
205 204500	Maigrange-Centrale de dotation				2084		
206 204600	Oelberg				2084		
207 204700	Schiffenen				2044		
208 204800	Niederried				2043		
209 204900	Aarberg				2048		
210 205000	Kallnach				2043		
211 205100	Hagneck 1 (M3,M4 u. M5)				2095		
212 205200	La Dernier				2034		
213 205300	La Jougneaz				2035		
214 205400	Les Clées				2034		
215 205500	Montcherand				2034		
216 205600	Le Chalet				2036		
217 205650	Moulinets sur l'Orbe				2034		
218 205850	St.Sulpice				2065		
219 205900	Le Furcil				2052		
220 206000	Plan-de-l'Eau				2041		
221 206100	Les Moyats				2035		
222 206200	Combe-Garot				2039		
223 206300	Usine du Chanet				2039		
224 206350	Boudry (les Essert)				2054		
225 206400	Serrières centrale 3	XXX					
226 206500	Serrières centrale 1				2028		
227 206525	Serrières centrale 2				2028		
228 206550	Sous les Roches				2045		
229 206600	Rondchâtel				2090		
230 206750	Frinvillier				2045		
231 206800	Taubenloch				2046		
232 206900	Bözingen				2037		
233 206950	Brügg				2070		
234 206975	Wannenfluh				2040		
235 207000	Hagerhüsli				2064		
236 207100	Bätterkinden				2064		
237 207200	Utzenstorf				2039		
238 207300	Gerlafingen 1				2039		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
239 207400	Biberist (Papierfabrik)	XXX					
240 207500	Emmenhof			XXX			
241 207600	Untere Emmengasse, Luterbach	XXX					
242 207650	Luterbach						
243 207700	Flumenthal				2052		
244 207800	Bannwil				2050		
245 207900	Wynau				2003		
246 208000	Schwarzhäusern				2003		
247 208100	Ruppoldingen				2075		
248 208200	Aarburg				2040		
249 208300	Gösgen				2027		
250 208400	Aarau Stadt				2014		
251 208500	Rüchlig				2074		
252 208560	Rüchlig-Dotierzentrale				2074		
253 208600	Rupperswil						2018
254 208650	Rupperswil-Dotierzentrale						2018
255 208700	Niederlenz	XXX			2022		
256 208750	Wildeggen-Brugg-Dotierzentrale				2033		
257 208800	Wildeggen-Brugg				2033		
258 208850	Beznau-Wehrkraftwerk				2022		
259 208900	Beznau				2022		
260 209000	Klingnau				2015		
261 300100	Hospental				2056		
262 300200	Realp			XXX			
263 300300	Oberalp				2040		
264 300400	Göschenen (Göscheneralp)				2043		
265 300500	Göschenen (Andermatt)				2043		
266 300600	Göschenen (Unterdorf)				2043		
267 300700	Pfaffensprung				2043		
268 300750	Amsteg-Dotierzentrale				2043		
269 300800	Gurtellen				2045		
270 300825	Stäubenwald				2045		
271 300900	Amsteg				2043		
272 300950	Amsteg-Regulierzentrale				2043		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
273 301000	Arniberg				2045		
274 301100	Bocki 2				2040		
275 301200	Bocki 1				2040		
276 301250	Äsch				2043		
277 301300	Unterschächen				2050		
278 301400	Bürglen (Unterschächen)				2045		
279 301500	Bürglen (Loreto)				2045		
280 301550	Bannwald (WVA)					XXX	
281 301600	Kleintal (Isenthal)				2039		
282 301650	Seedorf (Bolzbach)						2062
283 301700	Isenthal (Bolzbach)				2035		
284 301800	Sahli (Ruosalp)				2030		
285 301900	Sahli (Glattalp)				2030		
286 302000	Bisisthal				2030		
287 302100	Hinterthal (Muota)				2030		
288 302200	Hinterthal (Hüribach)				2030		
289 302300	Wernisberg				2030		
290 302400	Ibach				2030		
291 302500	Ingenbohl				2018		
292 302600	Sustli	XXX			2036		
293 302700	Stalden (Kloster)				2057		
294 302800	Engelberg				2041		
295 302900	Arni				2041		
296 303000	Obermatt				2041		
297 303100	Obermatt-Nebenzentrale				2041		
298 303200	Dallenwil				2041		
299 303250	Buoholzbach				2091		
300 303300	Oberrickenbach					XXX	
301 303400	Wolfenschiessen					XXX	
302 303550	Hackeren				2043		
303 303650	Unteraa (Melchaa)				2041		
304 303700	Unteraa (Lungerersee)				2042		
305 303800	Hugschwendi					XXX	
306 303900	Wisserlen				2060		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
307 304000	Eichi, Alpnach				2061		
308 304100	Rotzloch			XXX			
309 304150	Mühlenplatz				2075		
310 304200	Wolhusen (Geistlich)	XXX			2082		
311 304225	Ettisbühl				2091		
312 304250	Stollen	XXX					
313 304300	Thorenberg				2024		
314 304400	Emmenweid				2023		
315 304500	Rathausen				2060		
316 304600	Perlen 1 (WTA HF)			XXX			
317 304700	Perlen 2 (WTA PF)			XXX			
318 304750	Innere Spinnerei	XXX					
319 304800	Lorzentobel 2	XXX			2023		
320 304900	Lorzentobel 1			XXX			
321 305000	Lorzentobel 3	XXX					
322 305100	Untermühle, Cham	XXX					
323 305200	Hagendorn	XXX					
324 305300	Bremgarten-Zufikon				2050		
325 305350	Bruggmühle				2075		
326 305400	Windisch				2055		
327 400100	Muttsee				2044		
328 400200	Tierfehd (Limmern)				2044		
329 400250	Tierfehd (Umwälzwerk)				2044		
330 400300	Tierfehd (Hintersand)				2044		
331 400400	Linthal (Limmern)				2044		
332 400500	Fätschbach				2029		
333 400600	Linthkraft (Stiftung)	XXX					
334 400700	Linthal (Spinnerei Linthal)			XXX			
335 400800	Brummbach, Linthal			XXX			
336 400850	Brummbach, Braunwald				2074		
337 400900	Rüti	XXX					
338 400950	Diesbach (Linth)						2075
339 401000	Hätzingen						2046
340 401100	Luchsingen				2030		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
341 401150	Leuggelbach					XXX	
342 401200	Haslen	XXX					
343 401225	Schwanden (F.Blumer)				2078		
344 401250	Empächli			XXX			
345 401300	Krauchbach	XXX		XXX		XXX	
346 401325	Engi, Hinterdorf (Sernf)						
347 401350	Engi, Vorderdorf (Mühlebach)				2089		
348 401400	Schwanden (Sernf)				2051	XXX	
349 401500	Schwanden (Niederrenbach)				2051	XXX	
350 401600	Schwanden (Gemeinde)			XXX			
351 401700	Schwanden (SNE)	XXX					
352 401775	Mühlefuhr	XXX					
353 401790	Walzmühle 2				2059		
354 401800	Elggiskraft, Netstal				2031		
355 401900	Am Löntsch				2038		
356 402000	Linthkraft, Netstal			XXX			
357 402100	Tobel				2054		
358 402200	Mels (KW Stoffel)				2057		
359 402300	Mels (Halde)	XXX			2048		
360 402400	Plons				1997		
361 402500	Pravizin 1 (Bruggwiti)				2061		
362 402600	Pravizin 2 (Äuli)				2061		
363 402700	Felsen				2061		
364 402725	Neues Säggengüetli				2061		
365 402750	Töbeli				2052		
366 402800	Talbach				2049		
367 402900	Oberterzen (Büeli)				2049		
368 403000	Merlen				1998		
369 403150	Plätz				2055		
370 403300	Gödis				2055		
371 403400	Säge	XXX			2055		
372 403500	Muslen				2031		
373 403600	Rütiberg (Obersee)				2041		
374 403700	Rütiberg (Brändbach)				2041		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
375 403800	Risi				2041		
376 403900	Bleiche					XXX	
377 404000	Ziegelbrücke	XXX					
378 404100	Rempen				2040		
379 404200	Siebnen				2040		
380 404300	Pilgersteg				2052		
381 404400	Etzelwerk Altendorf				2017		
382 404500	Bäch					XXX	
383 404600	Schindellegi				2038		
384 404700	Sihl-Höfe				2038		
385 404800	Waldhalde				2047		
386 404900	Manegg				2012		
387 405000	Letten				2024		
388 405100	Höngg				2057		
389 405200	Dietikon				2012		
390 405250	Wettingen-Dotierzentrale				2083		
391 405300	Wettingen				2083		
392 405350	Aue-Dotierzentrale				2074		
393 405400	Aue				2074		
394 405500	Kappelerhof				2056		
395 405550	Schiffmühle - Dotierzentrale				2074		
396 405600	Schiffmühle				2013		
397 405650	Turgi				2066		
398 405700	Gebenstorf	XXX					
399 405800	Stroppel, Untersiggenthal				2044		
400 500100	Altstafel				2047		
401 500150	Ulrichen				2094		
402 500200	Merezenbach				2039		
403 500250	Wannebode				2066		
404 500275	Walibach, Grafschaft				2093		
405 500300	Rappental				2045		
406 500400	Neubrigg				2045		
407 500500	Fieschertal				2055		
408 500550	Fiesch		XXX				



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
409 500600	Ernen				2023		
410 500700	Saflisch				2049		
411 500800	Heiligkreuz				2051		
412 500900	Aletsch				2045		
413 501000	Mörel				2023		
414 501100	Massaboden				2030		
415 501200	Bitsch (Biel)				2048		
416 501350	Bortelalp				2070		
417 501360	Gantergrund Nessel u.Mittubäch						
418 501375	Ganterbrücke				2070		
419 501400	Silliboden				2022		
420 501450	Gärsterna				2076		
421 501500	Zermeiggen				2046		
422 501600	Zermeiggen (Pumpzentrale)				2046		
423 501700	Saas-Fee				2046		
424 501800	Stalden (KWM)				2046		
425 501850	Mutt				2081		
426 502000	Wiesti				2047		
427 502050	Täschbach				2073		
428 502071	Siwibach (Eisten, VS)				2094		
429 502090	Törbel (Gappil)				2090		
430 502100	Riedji				2005		
431 502200	Ackersand 1				2045		
432 502300	Ackersand 2				2045		
433 502350	Baltschieder					XXX	
434 502375	Kalter Brunnen				2080		
435 502390	Breite Stäg				2090		
436 502395	Bachtoli				2094		
437 502400	Unterbäch			XXX			
438 502410	Turtig	XXX					
439 502415	Chriz				2089		
440 502420	Tatz				2089		
441 502430	Niedergesteln				2089		
442 502440	Fafleralp				2091		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
443 502450	Blatten			XXX			
444 502475	Wiler				2090		
445 502480	Dornbach (Ferden)				2094		
446 502500	Lötschen				2055		
447 502550	Oberems (Gemeinde)		XXX				
448 502600	Oberems (Argessa)				2088		
449 502700	Meretschi (Pumpzentrale)				2088		
450 502800	Turtmann				2088		
451 502900	Dala				2086		
452 503000	Chippis-Rhône				2084		
453 503100	Lona				2039		
454 503200	Mottec				2039		
455 503300	Vissoie				2039		
456 503350	Vissoie "groupe auxiliaire"				2039		
457 503400	Navisence				2084		
458 503500	Croix				2037		
459 503600	Chamarin				2037		
460 503650	Icogne					XXX	
461 503700	St-Léonard				2037		
462 503800	Beulet				2037		
463 503900	Sauterot (Hérémence LYSA)				2057		
464 503950	Sauterôt (Hérémence FMdB)				2085		
465 504000	Bramois (Groupes 1 à 4)				2085		
466 504100	Bramois (Groupe 7)				2085		
467 504300	Cleuson (Centrale de pompage)				2031		
468 504325	La Zour						2083
469 504335	Arbaz I (Comba Energies)						
470 504350	Les Rochers, Savièse						2083
471 504400	Ardon				2052		
472 504500	Balavaud				2052		
473 504600	Stafel (Centrale de pompage)				2044		
474 504700	Z'Mutt (Centrale de pompage)				2044		
475 504800	Ferpècle (Centrale de pompage)				2044		
476 504900	Arolla (Centrale de pompage)				2044		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
477 504950	Bieudron				2044		
478 505000	Fionnay (Dixence)				2044		
479 505100	Nendaz				2044		
480 505125	1er Palier Isérables c. Arcay			XXX			
481 505200	Chanrion				2041		
482 505300	Fionnay (Mauvoisin)				2041		
483 505400	Riddes				2041		
484 505450	Les Afforêts-Leytron			XXX			
485 505600	Sorniot (Centrale de pompage)				2085		
486 505700	Champsec				2041		
487 505750	STEP Vallée Bagnes					XXX	
488 505775	Pas-du-Lein		XXX				
489 505780	Vollèges-Cries		XXX				
490 505800	Hospitalet				2034		
491 505900	Pallazuit				2040		
492 506000	Niollet 1				2027		
493 506050	Niollet 2				2027		
494 506100	Orsières				2027		
495 506200	Tsi (Centrale de pompage)				2027		
496 506300	Sembracher				2015		
497 506400	Martigny-Bourg				2080		
498 506500	Pont-Neuf	XXX					
499 506600	Trient				2017		
500 506700	Châtelard-Barberine 1 + 2				2017		
501 506800	Châtelard-Vallorcine				2055		
502 506900	Triège (Centrale de pompage)				2055		
503 507100	Châtelard-Vallorcine (C.pomp.)				2055		
504 507200	Vernayaz (CFF)				2017		
505 507250	Vernayaz (STE SV SA)				2093		
506 507300	La Bâtiaz				2055		
507 507500	Miéville				2033		
508 507600	Giétroz du Fond (C.de pomp.)				2033		
509 507700	Clusanfe (Centrale de pompage)				2033		
510 507800	Aboyeu				2061		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
511 507850	La Rasse		XXX				
512 507900	Lavey				2030 2030		
513 508000	La Peuffeyre				2034		
514 508100	Sublin 1				2049		
515 508200	Sublin 2						2017
516 508300	Bevieux				2029		
517 508400	Champéry Etrivouez					XXX	
518 508450	Torrent de Soi				2035		
519 508500	Monthey (Vièze)				2043		
520 508600	Monthey (Tine)				2043		
521 508650	Monthey (Commune)					XXX	
522 508675	Chable II			XXX			
523 508700	Diablerets				2001		
524 508800	Pont de la Tine				2036		
525 508810	Pont de la Tine Coussy-Loudze	XXX					
526 508850	Douve 1				2039		
527 508900	Les Farettes				2077		
528 508950	Fontanney				2036		
529 509000	Vouvry				2080		
530 509100	Veytaux I				2051		
531 509200	Sonzier					XXX	
532 509300	Taulan				2044		
533 509350	Rivaz (Le Forestay)				2070		
534 509400	Plan-Dessous				2061		
535 509425	La Petite Vaux				2061		
536 509450	Seujet				2056		
537 509600	Verbois				2033		
538 509700	Chancy-Pougny				2061		
539 509750	Chancy-Pougny Dot. passe pois.				2061		
540 509800	La Rançonnière	XXX					
541 509850	Le Châtelot-Centr. de dotation				2028		
542 509900	Le Châtelot				2028		
543 510000	Refrain				2032		
544 510100	La Goule				1995		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
545 600025	Ossasco				2051		
546 600050	Sella				2024		
547 600100	Airolo				2024		
548 600200	Tremola/Sella (Cent.di pomp.)				2024		
549 600300	Calcaccia				2003		
550 600400	Ritom				2005		
551 600500	Stalvedro (AET)		XXX				
552 600600	Tremorgio		XXX				
553 600700	Ceresa 1				2006		
554 600750	Piumogna, Dalpe				2040		
555 600800	Piottino		XXX				
556 600900	Ticinetto				2038		
557 601000	Biaschina		XXX				
558 601100	Luzzone				2042		
559 601200	Olivone				2042		
560 601300	Biasca				2042		
561 601400	Spina (Isola)				2042		
562 601500	Spina (Valbella)				2043		
563 601550	Mesocco (Nan Ros)		XXX				
564 601600	Soazza				2041		
565 601700	Lostallo				2037		
566 601800	Piani di Verdabbio	XXX					
567 601900	Grono				2044		
568 602000	Sassello				2028		
569 602100	Morobbia				2010		
570 602200	Gordola				2046		
571 602300	Tenero-Centrale di dotazione				2046		
572 602400	Peccia (Sambuco)				2035		
573 602450	Peccia (Corgello)				2035		
574 602500	Robiei				2048		
575 602600	Bavona				2048		
576 602700	Cavergno				2035		
577 602800	Verbano 1				2035		
578 602900	Verbano 2				2035		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
579 602950	Campo Vallemaggia				2042		
580 602975	Cerentino				2043		
581 603000	Giumaglio				2045		
582 603100	Ponte Brolla		XXX				
583 603200	Stampa				2032		
584 603300	Valmara	XXX			2043		
585 603400	Gabi				2061		
586 603500	Gondo				2061		
587 603600	Tannuwald				2061		
588 700100	Palü				2089		
589 700200	Bernina (Centrale di pomp.)				2089		
590 700300	Cavaglia				2089		
591 700400	Robbia				2089		
592 700450	Pedecosta					XXX	
593 700500	Campocologno 1				2020		
594 700600	Campocologno 2				2020		
595 700700	Lizun				2039		
596 700800	Löbbia (Albigna)				2039		
597 700850	Plancanin				2039		
598 700900	Löbbia (Forno)				2039		
599 701000	Löbbia, Pumpe Maira (Pumpzen.)				2039		
600 701100	Löbbia, Pumpe Forno (Pumpzen.)				2039		
601 701200	Löbbia, Pumpe Murtaira (Pumpz.)				2039		
602 701300	Bondo				2039		
603 701400	Castasegna				2039		
604 800100	Silvaplana				2050		
605 800150	Pradella Wehr-Dotierzentrale				2074		
606 800200	Islas				2067		
607 800300	Morteratsch				2013		
608 800350	Champagna 1			XXX			
609 800400	Madulain				2060		
610 800450	Sot Ruinas, Susch				2070		
611 800460	Lavin Prà da Plaiv				2074		
612 800475	Guarda (Ara)		XXX				



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

**Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)**

Stato al: 1° gennaio 2015

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua	Diritti(i) di disposizione	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
		Durata illimitata	Durata illimitata	Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
613 800480	Tasnan				2074		
614 800490	Tarasp (Ischla)		XXX				
615 800500	Clemgia			XXX			
616 800550	Chasura		XXX				
617 800600	Spissermühle			XXX			
618 800700	Punt dal Gall-Dotierzentrale				2050		
619 800800	Ova Spin				2050		
620 800900	Ova Spin-Dotierzentrale				2050		
621 801000	Pradella				2050		
622 801100	Martina				2074		
623 900100	Muranzina				2070		
624 900200	Chasseras				2070		